

---

## CAPITULO II

*Que trata del origen y venida de la nación tulteca, reyes y caudillos que tuvieron y de sus poblaciones y cosas acaecidas en su tiempo.*

---

En esta cuarta edad llegaron á esta tierra de Anahuac, que se dice al presente Nueva España, la nación tulteca, los cuales según parece por sus historias, fueron desterrados de su patria, y después de haber navegado y costeadado diversas tierras hasta donde es ahora la California por la mar del Sur, llegaron á la que llamaron Huítlapalan,<sup>1</sup> que es la que al presente llaman de Cortés, que por parecer bermeja le pusieron el nombre referido, en el año que llamaron ce Tecpatl, que fué en el de 387 de la Encarnación de J. C. Y habiendo costeadado la tierra de Xalisco<sup>2</sup> y toda la costa del Sur, salieron por Huatulco y andando por diversas tierras hasta la provincia de Tochtepec, que cae en la costa del mar del Norte; y habiéndola andado y ojeado, vinieron á parar en la Provincia de Tolantzinco,<sup>3</sup> dejando en los mejores lugares y puestos alguna de la gente que traían para poblarlos. Esta nación fué la tercera que pobló esta Nueva España, contando por la primera á los gigantes, y los segundos á los ulmecas y xicalancas. Estando en el puesto de Tolantzinco contaron 104 años que habían salido de su patria;

1 Hueytlapallan ó Huehuetlapallan.

2 Xalixco ó Xalizeo.

3 Tollantzinco.



los cuales traían siete caudillos, que por sus tiempos siempre entre estos siete elegían uno que los gobernaba. El 1º de estos se llamaba Tlacomihua, aunque otros lo llaman Acatl; el 2º se llamaba Chalchiuhmatzin; el 3º Ahuecatl; el 4º Coatzon; el 5º Tziuhcoatl; el 6º Tlapalhuitz; el 7º y último Huitz.<sup>1</sup> Los cuales después poblaron la ciudad de Tolan,<sup>2</sup> que fué la cabeza de su monarquía é imperio, por parecerles lugar conveniente y pasar por el río.

Y á los siete años de su fundación eligieron rey y señor supremo, que fué el primero que tuvieron.<sup>3</sup> Este se llamaba

<sup>1</sup> Estos nombres son diferentes en las Relaciones del mismo autor. En la Relación Sucinta los llama: Zaca (acaso por Ce Acatl), Chalcatzin, Ecatzin, Cohuatzon (Cohuatzon), Tzihuacohuatl, Tlapalmetzoltzin y Metzoltzin. En las Noticias de los Pobladores los llama: Acatl, Chalcatzin, Checatl, Cohuatzon, Mazacohuatl ó Tziuhcohuatl, Tlapalhuitz y Huitz. Estas diferencias se deben atribuir á algunas interpretaciones diversas de los jeroglíficos, y principalmente á errores de los copiantes. Haciendo las debidas correcciones, resultan los siguientes nombres: Acatl, Chalcatzin, Ehecatzin, Cohuatzon, Tziuhcohuatl, Tlapalhuitz y Huitz.

<sup>2</sup> Tollan.

<sup>3</sup> Esta tradición de los reyes toltecas, tal como lo trae Ixtlilxochitl, corresponde á la Historia convencional, acostumbrada por nuestros antiguos pueblos; y bastaría para comprenderlo, el período de cincuenta y dos años de cada reinado. Tradición era sin duda, acaso conservada en cantares, pues la recoge también Torquemada en el cap. 14 del libro 1º de su Monarquía Indiana.

Pero en contraposición, tenemos los Anales de Cuauhtitlan, que son la explicación en mexicano, hecha á raíz de la Conquista, de un jeroglífico; por lo cual merece mayor fe, así como por la lógica histórica de los acontecimientos que relata. Sacando con exactitud las fechas que corresponden á las mexicanas de aquel códice, resultan los siguientes hechos:

Los toltecas ocupan la ciudad de Mam-he-mi y la llaman Tollan en el año 674. Su gobierno fué teocrático hasta el año 700. Su primer rey fué Mixcoamatzin, y gobernó del 700 al 765. Los dos reyes siguientes fueron Huetzin y Totepeuh, cuyo gobierno abarcó hasta el año de 887. El cuarto fué Ilhuitilmaitl, que reinó hasta 925. Se siguió la primera teocracia de los Quetzalcoatl, y gobernó Topiltzin Quetzalcoatl hasta 947. Después reinaron: Matlaxochitl hasta 982; Nauhyotzin hasta 997; Matlacoatzin hasta 1025, y Tlicoatzin hasta 1046. Siguió la teocracia de Huemac, en oposición á los Quetzalcoatl, hasta 1048; y entonces se sobrepusieron éstos, y gobernó esta tercera teocracia el segundo Quetzalcoatl, hasta 1116 fecha de la destrucción de Tollan.

Chalchiuhlanetzin ó Chalchiuhlatonac, que fué en el año que llaman chicome Acatl, el cual fué en el de 510 de la Encarnación. Este rey gobernó 52 años, en cuyo tiempo fueron los de esta nación en grande aumento y trabaron parentesco y amistad con los naturales que á la sazón había en la tierra, teniéndolos debajo de su dominio y señorío. Al cual le sucedió Tlilquechahuac Tlalchinoltzin, que entró á reinar en el año asimismo llamado chicome Acatl, que fué en el de 562, el cual reinó otros tantos y murió en el de 613 de la Encarnación, que llaman chicuacen Tochtli, y heredóle en el imperio Huetzin que reinó otros 52 años, por ser costumbre entre ellos reinar de 50 en 52 años;<sup>1</sup> y si antes de cumplirlos moría, gobernaba la república. Este rey Huetzin murió en el de 664, y asimismo en el que llaman chicuacen Tochtli. Sucedióle después Totepeuh, que reinó otros tantos años y murió en el año llamado macuili Calli, que fué en el de 716 de la Encarnación; y por su fin y muerte entró en la sucesión Nacazoch, el cual reinó otros tantos años y acabó en el de 768, que también se llamó macuili Calli, á quien heredó el imperio Tlacomihua. Este engrandeció y amplió mucho su imperio, hizo muy grandes y suntuosos edificios, entre los cuales fué el templo de la Rana, que colocó por Diosa de la Agua; el cual reinó 59 años, pasando y excediendo el orden de sus pasados; y murió en el año de 826, que llaman matlactloce Acatl, y por su fin y muerte le sucedió la Reyna Xiuhquentzin, que reinó 4 años y falleció en el de ome Acatl, que fué en el de 830; á la cual sucedió en el imperio Iztaccaltzin, padre de Topiltzin, en cuyo tiempo se destruyó esta nación.

<sup>1</sup> Debe ser de 52 en 52.



---

---

### CAPITULO III

*Que trata de la vida y hechos de Iztaccaltzin y Topiltzin, últimos monarcas de los tullecas, en cuyo tiempo se acabó su imperio.*

---

Habiendo sucedido Iztaccaltzin en el imperio, reinó 52 años, que fué el tiempo que constituyeron sus antepasados; en cuyo discurso trató amores con Quetzalxochitzin, esposa de un caballero llamado Papantzin descendiente de la casa real; y en esta señora tuvo este rey á Topiltzin, y aunque adulterino, le sucedió en el reyno ó imperio, que fué en el de 882 de la Encarnación de N. S. J., que asimismo se llama ome Acatl; por cuya causa algunos de los reyes y señores sus vasallos se levantaron contra él: unos pretendiendo para sí el imperio, pareciéndoles ser más propincuos y dignos de él, y otros en venganza del adulterio, que fueron los más señalados Coanacotzin, Huetzin y Mixiotzin, reyes y señores que eran de las provincias que caían en las costas del mar del Norte. Y es así que habiendo reinado los 52 años referidos el rey Iztaccaltzin, hizo jurar á su hijo Topiltzin, hallándose en la jura algunos de los reyes y señores que le eran amigos, como fueron Iztacquauhtzin y Maxtlatzin.

Luego que entró Topiltzin en la sucesión del imperio, hubo grandes presagios de su destrucción, y se cumplieron ciertos pronósticos y profecías que habían pronosticado sus mayores; que fueron entre otras muchas, que cuando imperase un rey



que tuviese el cabello levantado desde la frente hasta la nuca, como á manera de penacho, en su tiempo había de acabarse esta monarquía tulteca. Y que asimismo los conejos en este tiempo habían de criar cuernos como venados, y el pájaro Huitzililín criar espolón como gallipavo; todo lo cual sucedió así, porque el rey Topiltzin tuvo el cabello como está dicho, y se vido en el tiempo de su reinado acaecer lo referido en los conejos y huitzililines; y acaecieron otros prodigios de que causó grande espanto y alteración al rey, y mandó juntar á los sacerdotes y adivinos para que le declarasen lo que significaba; y habiéndole dicho ser de su destrucción según por las historias parece, mandó llamar á sus mayordomos y entregarles sus tesoros, que eran los mayores que hubo en aquel tiempo, para que los retirasen en la provincia de Quiahuiztlan, temiéndose de los reyes sus contrarios: y tras de los prodigios y señales comenzó la hambre y esterilidad de la tierra, pereciendo la mayor parte de las gentes y consumiéndose de gorgojo y gusanos los bastimentos que tenían en sus trojes, y otras muchas calamidades y persecuciones del cielo, que parecía caer fuego; y fué tan grande la seca que duró 26 años, de tal manera que se secaron los ríos y fuentes.

Y viendo los reyes sus contrarios cuán falto estaba de fuerzas y sustento, vinieron contra él con un poderoso ejército, y á pocos lances le fueron ganando muchas ciudades hasta venir á apoderarse de la de Tula, cabecera del imperio; y aunque salieron huyendo de ella el rey Topiltzin con toda su gente, á pocas jornadas les fueron dando alcance y matando, y el primero que murió fué el rey viejo Iztacquauhtzin su padre, y con él la dama Quetzalxochitl, que tenían ambos casi una edad, que, según está en las historias, eran de casi de á 150 años. Y en la provincia de Totolapan alcanzaron á los dos reyes Iztaccalihztin y Mautla<sup>1</sup> (conferados de Topiltzin), en donde

<sup>1</sup> Antes los llama Iztacquauhtzin y Maxtla. Este sin duda es error del copiante.

les dieron desastrosa muerte, por más que se defendieron; y el rey Topiltzin se perdió, que nunca más se supo de él; y de dos hijos que tenía sólo el uno, que fué el Príncipe Pochotl, lo escapó Tocheucie,<sup>1</sup> que así se decía la ama que lo criaba en los desiertos de Nonoalco; y los pocos de los tultecas que escaparon en las montañas y sierras fragosas, y entre los carrizales de la laguna de Colhuacan. Este fin tuvo este imperio de los tultecas que duró 572 años,<sup>2</sup> y viéndole tan arruinado los reyes que vinieron á sojuzgarle, se volvieron á sus provincias, y aunque victoriosos, muy derrotados y con pérdida de la mayor parte de sus ejércitos, que perecieron de hambre; y la misma calamidad corrió en sus tierras, porque fué generalmente la seca y esterilidad de la tierra, pareciendo ser permisión de Dios que por todas vías fuese castigada esta nación, pues de la una y otra parte apenas quedaron algunos.<sup>3</sup>

Estos tultecas eran grandes artífices de todas las artes mecánicas: edificaron muy grandes é insignes ciudades, como fueron Tolan, Teotihuacan, Chololan,<sup>4</sup> Tolantzinco y otras muchas, como parece por las grandes ruinas de ellas. Su vestuario era unas túnicas largas á manera de los ropónes que usan los japoneses, y por calzado traían unas sandalias, y usaban unos á manera de sombreros hechos de paja ó de palma. Eran poco

<sup>1</sup> Tocheucye.

<sup>2</sup> Según las épocas anteriores y la que pone al fin de este capítulo, sólo duró el imperio tulteca 456 años, aunque se cuente desde la fundación de Tula, hecha 7 años antes de la elección del primer rey; que si se cuenta desde ésta, que dice el autor en el capítulo anterior (que fué el año de 510), hasta el de 959 (que dice al fin de éste que fué la última y total destrucción), sólo pasaron 449 años.—Nota del Original.

<sup>3</sup> Aquí el autor supone, y generalmente se repite, que Tollan fué completamente destruída y abandonada. Adelante se verá, que más tarde los reyes chichimecas tuvieron que ir sobre ella porque se había rebelado: lo que prueba que estaba habitada; y así la encontraron los españoles. Lo mismo se ha dicho de Teotihuacan; pero no solamente siguió habitada, sino que tenemos los nombres de sus señores, desde Xolotl hasta la Conquista.

<sup>4</sup> Tollan ó Tula había sido construída por los otomíes; y Teotihuacan y Cholula por los vixtoti.



guerreros, aunque muy republicanos; y eran grandes idólatras. Tenían por particulares dioses al sol y á la luna; y según parece por las historias referidas, vinieron por la parte de Poniente costeano por la mar del Sur. La última y total destrucción fué en el año de 959 de la Encarnación que llaman ce Tecpatl, siendo Pontífice de la Iglesia de Dios Joannes XII, y Emperador de Alemania Othón I. y Rey de Castilla D. García.

#### CAPITULO IV

*Que trata de la venida y población que hizo el gran chichimeca Xolotl en las tierras de los tultecas.*

Habían pasado cinco años que los tultecas se habían destruído y estaba la tierra despoblada, cuando vino á ella el gran chichimeca Xolotl á poblarla, teniendo noticia por sus exploradores de su destrucción, que fué en el año de 963 de la Encarnación de Cristo N. S. que llaman macuili Tecpatl; el cual salió de hacia la parte septentrional y de la región y provincia que llaman Chicomoztoc, y habiendo entrado por los términos y tierra de los tultecas hasta llegar á la ciudad de Tolan, cabecera del imperio, en donde halló muy grandes ruinas despobladas y sin gente, por lo que no quiso hacer asiento en Tula, sino que prosiguió con sus gentes enviando siempre exploradores por delante, para que viesen si hallaban alguna de la gente que hubiese escapado de la destrucción y calamidad de esta nación, y cuáles eran los mejores puestos y lugares para su habitación y población. El cual llegó á un lugar que se llama Tenayocan Oztopolco, lugar de muchas cuevas y cavernas,<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ya en este punto podemos ocurrir á pinturas jeroglíficas auténticas. El mapa Tlotzin nos presenta en primer término la llegada de las tribus peregrinas, significadas ahí por sus jefes. Estos son: Xolotl, que aquí tiene el nombre jeroglífico de Amacui expresado con una hoja de papel amatl, y su mujer, que en lugar de Tomyauh, se llama en la pintura Malinalxochitzin; Nopalzin su hijo con su mujer Cuauhcihuatl ó Azcaxochitl; y Tlotzin con su mujer Paexochitzin ó Icpaxochitzin.